

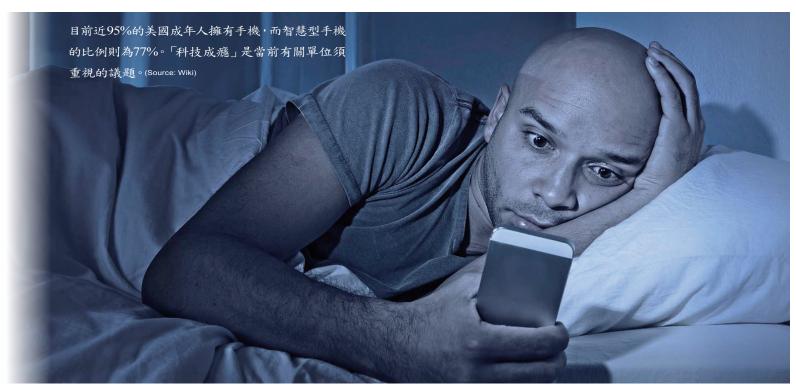
● 作者/Peter "Ugh" Ryan 🗶 譯者/劉慶順 🛮 ● 審者/黃依歆

# 科技成癮帶來的隱憂

# Technology: The New Addiction

取材/2018年9月美國海軍學會月刊(Proceedings, September/2018)

個人科技產品使用大約自2008年起即大幅增長,然而對美海軍而言,該趨 勢卻是一大警訊,因爲自那時候起便出現與個人科技產品使用有關的一些 生理與心理現象。本文建議美軍應研究該議題所造成之「傷害足跡」,俾利 因應科技成癮的問題。



1973年,世上第一支手機問市;四十年後,超過半數美國成年人的 皮包或口袋中都攜有手機。如今這個比例接近 95%, 並有77%的美國人皆擁有一支智慧型手 機。1 然而, 這項科技是否仍按照使人與人之間

溝通更順暢的初衷而運作?或者個人科技產品的 成長已成為「大規模成癮」的徵兆?

## 城市新毒品

據估計,1950年代有45%的美國成年人吸菸。

海上服役者的吸菸人口比例比較高,尤其是在第 二次世界大戰期間與結束後的那段時間。1960 年代,癌症被認定為吸菸的風險之一,更有一項 公共衛生宣導活動提醒美國人這種風險;時至今 日,仍約有22%成年男性及18%成年女性吸菸。 根據已知的研究,很難理解為何吸菸者忽視長期 使用菸草的後果,卻依然持續這麼做。2

同樣地,如同針對使用菸草影響所進行的研究 一樣,目前也有許多研究聚焦於成癮的影響力(包 含網路成癮),以及其如何對人體產生作用。對容 易上癮或具強烈個性的人來說,有些看似稀鬆平 常的消遣活動,卻可能會變成是有害的。

今日,大家都認為擁有一支智慧型手機是必要 的。然而,有關各種遊戲平臺與社群媒體介面所 創造出的消遣娛樂,卻可能會對用戶帶來嚴重影

響。在美國,社群媒體的使用率與智 慧型手機的持有率同步成長,且已極 為普遍,尤其是年輕世代。相關影響 不限於單一應用程式、行動裝置或是 遊戲,而是使用者花費(或覺得需要 花費)在網路的時間。

最近一項研究顯示,有高達78% 介於18至24歲的美國人使用「快照聊 天」(Snapchat)社群媒體應用程式,且 其中多數用戶(71%)每天皆多次使用 該平臺。3 社群媒體平臺使用率在船 員間極為普遍,但諸如YouTube網站、 電玩遊戲及網路色情等其他個人科 技平臺也有類似統計數據,同樣會耗 費使用者的時間。這些經驗也許對使

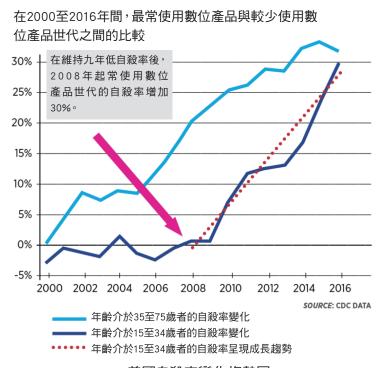
用者無害,但仍會產生一些後果。

詹森(Francis Jensen)博士在《青少年大腦》 (The Teenage Brain)乙書中寫道:

科技是另一種尋求新奇事物的機會,由於青 少年的大腦較容易受到刺激,因此只要是最新 的數位玩具就足以讓其分心。蘋果公司最新 iPhone手機的推出,會如同酒精、性愛或極速 飆車一樣,觸發大腦獎勵迴路的一系列神經過 程與快樂化學多巴胺物質。就某種程度而言,科 技就是毒品。4

### 我們應該警覺嗎?

個人科技產品使用(personal technology usage, PTU)已對美國人造成快速與沉重的打擊。最近在



美國自殺率變化趨勢圖



一篇關於該議題對兒童與青少年影響的文章中, 格林非(David Greenfield)博士表示,個人科技產 品使用經驗:

可視為是一種以高效率方式,傳送其數位毒品內容的虛擬皮下注射機制。使用網路娛樂,尤其是經由智慧型手機,似乎會阻礙吾人管理與平衡時間、精力與注意力的能力,進而導致生活方式的改變及行為偏差。網路與電玩遊戲成癮……會影響動機、酬賞、記憶及各方面的心理功能。5

社群媒體的使用也「攸關心理健康問題,包括 焦慮、憂鬱與自殺。」<sup>6</sup>

假設科技是一種毒品,而船員們正在使用這些毒品,則吾人就必須提出一些問題了。

儘管確認因果關係可能極具挑戰性,但吾人社會中的各種重大趨勢與現象,似乎與個人科技產品使用的成長相關,也可能肇因於此。考量所有的數據,大約自2008年至今是密切評估與個人科技產品使用相關趨勢發展的關鍵期。因為社群媒體巨擘臉書於2005年正式推出,蘋果公司的iPhone手機則在2007年上市,個人科技使用理當在2008年大幅增長。而從那時候起:

- ●疾病管制中心(Centers for Disease Control, CDC)的數據顯示,在全體75歲以下的美國人當中,年齡介於15至34歲間人口的自殺率增加最為快速。7
- ●2018年5月,藍十字藍盾協會(Blue Cross Blue Shield)進行的一項研究指出,自2013年以來, 焦慮與憂鬱的確診率已上升33%,而在千禧



世代族群當中上升得更快(高達47%)。8

- ●自2008年以來,美國的生育率一直在下降,然 而因為過度沉迷於網路色情而導致年輕成年 人勃起障礙的病例(這是前所未聞的),則正在 增加中。9
- ●近期研究顯示,相較於嬰兒潮世代(Boomers) 與X世代(Gen Xers)出外約會的比率約為85%, 在2015年時只有56%的高中生曾在外約會; 這也低於2009年外出參與社交活動的美國國 二生比率。數字的降低呼應了已獲研究證實 的性活動降低、離開父母出外自住率及駕駛 執照取得率下降。10
- ●康健人壽(Cigna)保險公司於2018年針對2萬名 民眾所做的調查發現,「Z世代(年齡介於18至 22歲的成年人)是最孤獨的世代,並自認健康 狀態不如較年長的人。11

無論如何,最年輕、上網最為頻繁的世代正處 於最壞的狀況。假使年輕世代真的受到個人科技 產品的重大影響,甚或因此沉迷,這些都是吾人 可預料到的結果。在個人科技產品使用的情境中 將會產牛不良影響:降低對獨立的渴望;會較不 願意承擔風險;男孩比女孩更關注電玩遊戲,女 孩則對社群媒體的興趣更高;產生更多與孤獨相 關的憂鬱與焦慮感;數位隔離(digital isolation); 忽視朋友與家人;不斷與他人的數位生活進行比 較;不尋常的生理副作用。

對於美海軍而言,這些趨勢應為一大警訊,因 為自2008年以來,現役部隊的自殺率已呈現上升 現象。12 當前與未來的多數海軍人員正好都是與 個人科技產品使用連結最深的世代, 目似平正在 顯現最大程度的墮落。

#### 對海軍的特殊影響為何?

美海軍雖無法倖免於這些趨勢,但也不可能在 軍種內部捨棄個人科技產品的使用權;海軍已變 得日益依賴個人科技產品。然而,已有研究證明, 智慧型手機螢幕的藍光會干擾睡眠周期。一篇發 表於《體驗生活》(Experience Life)雜誌的研究指 出,「高度刺激僅是智慧型手機損害人們睡眠品 質的其中一種影響……這種藍光會破壞我們的 晝夜節律(circadian rhythm), 誘使我們的身體認 為此刻是白畫, 進而導致睡眠障礙。」13 儘管美海 軍致力於制定艦上值更表,以保護船員的晝夜節 率與睡眠周期,上述原因對睡眠之干擾仍持續不 斷帶來影響。

自2012年以來,美陸戰隊內部的飛航事故總數 增加了80%,這個趨勢線似乎與個人科技產品使 用呈正相關成長。14 美海軍有些事故發生在最基 本的軍事行動中,其中包括在海上駕駛船艦,如 馬侃號(USS John S. McCain, DDG-56)及費茲傑 羅號(Fitzgerald, DDG-62)飛彈驅逐艦相關事件。 軍人使用個人科技產品有可能促成這些悲劇事件 嗎?

吾人必須針對船員在睡前使用個人科技產品, 是否會對隔天正常執勤造成影響進行評估。假 使船員每天在下值更後,使用個人科技如電玩遊 戲長達數小時,會發生甚麼事?相較於在艦上值 勤,對於在岸上值勤與在管制較鬆散環境工作的 人而言,假使他們每週工作40小時以上,卻在同 一週花30至60小時在電玩遊戲上,將如何做好日



常戰備工作?一篇2015年醫學期刊文章指出,染 上此種惡習的陸戰隊員需要醫療照護,他們出現 「睡眠障礙、反應遲鈍、情緒低落、注意力渙散、 無法集中精神與煩躁易怒等症狀。115

除了睡眠以外,從個人科技產品使用還能觀 察到哪些其他潛在的效應呢?答案是可能會對 軍人家庭造成嚴重影響。《洛杉磯時報》(Los Angeles Times)曾在2016年報導指出,「過去五 年來,軍人家庭中發生虐待與忽視兒童的比率急 遽上升。」16 不幸的是,有些個案還發生致死事 故。《數位孩童:螢幕如何綁架孩子、如何拯救 他們的恍神》(Glow Kids: How Screen Addiction Is Hijacking Our Kids—and How to Break the Trance)乙書作者卡爾達拉斯(Nicholas Kardaras) 博士指出:「這是數位分心所造成的死亡。」17

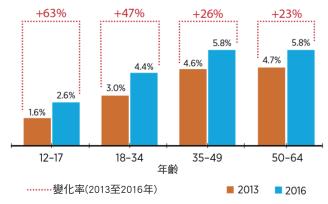
假使受到個人科技使用影響的軍人連自己的 孩子都可以忽視,他們將如何能專注於維護及操 作船艦與飛機呢?

#### 從哪裡著手改變?

個人科技產品使用所造成的影響可能不會立 即顯現。對於觀察到船員工作表現下滑的主管或 部門軍官而言,與個人科技產品使用增加程度相 關的小幅成長變化,起初可能並不易辨識。此時, 領導幹部應如何因應?

首先,了解船員及可能影響他們的因素,是幹 部的責任。美軍應在海軍及整個國防部內研究 個人科技產品使用所造成的「傷害足跡」(harm footprint), 俾能更進一步了解真正的問題癥結 點。18 其他解決該挑戰的選項可能還包括:

- ●研究包括自殺與自殺未遂在內等各種類別的 不幸事件,以了解過去十万年來這些事件與 美國國防部內個人科技產品使用增長的關聯 性。
- ●評估涉入安全相關事件的事故或事件鏈(包括 意外與自殺/自殺未遂),或涉及不尋常個人行 為(如2017年躲在美海軍巡洋艦長達6天的水 兵)之軍事成員的個人科技產品使用程度。吾 人應在高層次科技開始使用後,持續進行後 續調查,並長期記錄其睡眠、飲食、交友、衛 生、行為變化及工作表現的日常模式。另外還



按年齡劃分之重度憂鬱症確診率與變化率趨勢圖





2018年1月,世界衛生組織正式承認「科技成癮」。眾所 周知,網路娛樂(尤其是經由智慧型手機)會破壞管理與 平衡時間、精力及注意力的能力,並影響動機、記憶與其 他方面的心理功能。(Source: USN/Joni Bills)

應在整個美國國防部內蒐集此類數據,並將 之留存以供分析之用。一旦科技產品使用經 證實確定會造成不良決策或決策障礙,就應 立即制定軍事政策與進行訓練。

- ●查明在單位中沉迷使用科技產品的國防部人 員。部門或單位主管不僅應密切監督這些重 度使用個人科技產品的人員,也應提供他們 訓練或諮詢。
- ●在招募期間就必須依據家族病史找出具遺傳 性成癮傾向的新兵。他們必須定期接受成癮 問題的評估,並在問題惡化前接受幫助。
- ●將個人科技產品使用納入海軍研究院(Naval Postgraduate School)刻正進行之海軍睡眠與 值更表研究及訓練中。此外,海軍也應研究重 度使用個人科技產品的人員,與不使用個人 科技產品人員之間,是否存在反應時間與睡 眠品質的差異。
- 開發出針對與過度沉迷科技相關產品的反應

時間、視覺靈敏度,及/或思維衰退的測驗,以 確認軍事人員是否適合值勤, 這就好像使用 呼氣酒測器(Breathalyzer)測試人體酒精含量 一樣。

- 研究船員可獲得的各種個人科技產品類型, 並試圖了解個人科技產品使用所造成的影響 是否一致,或依照類型而有所不同。此外,也 必須考量各種類型的長期個人科技產品使用 會造成智力衰退的可能性。
- 執行一場演習期間,全體戰鬥支隊要關閉所有 網際網路、社群媒體、電玩遊戲及個人手持裝 置一段時間,以記錄觀察結果並獲取經驗。這 將有助於發現個人科技產品使用對於生理與 人體機能所產生的效應,同時協助美海軍做 好因應全負荷作戰安全環境的準備。

這些建議具有深遠的影響。某些「大型科技公 司」可能會暗中破壞此種調查(有些公司會資助 相反結果的研究),因為一旦確認個人科技產品 使用會造成傷害,公司的獲利則將遭受威脅。然 而,吾人不採取任何作為的後果更為嚴重。

2010年4月一項名為「胖到無法打仗」(Too Fat to Fight)的研究發現,75%美國青年因為健康狀 況欠佳而不適合服役。19 從那時候起,美國青年 即承受了新科技帶來的重大壓力。使用個人科技 產品還會讓多少人不適合服役?當有這麼多年輕 人愈來愈不健康時,這對國家而言意味著什麼? 還剩下些什麼人能為國效力?

美海軍現在就需要採取作為,了解其成員身處 的個人科技產品使用環境,並提供適當的協助指 引。這些作為將決定海軍成員的命運。

#### 作者簡介

Peter Ryan係美海軍備役上校,曾擔任E-2C空中預警機海軍飛行官,並在美國國防部服役超過15年,期間主要擔任海軍財務官。他 目前任職於五角大廈內的科安聯合管理顧問公司(Cowan and Associates),主要負責支援海軍軍令部部長辦公室(OPNAV)的諮詢 工作。

Reprint from Proceedings with permission.

#### 註釋

- 1. Jean M. Twenge, "Have Smartphones Destroyed a Generation?" The Atlantic, September 2017, www.theatlantic. com/magazine/archive/2017/09/has-the-smart-phonedestroyed-a-generation/534198/. Mo Perry, "Tech Fix." Experience Life, April 2018, 53.
- 2. Population Reference Bureau, "Not All Americans Are Smoking Less," 1 February 2011, www.prb.org/us-smoking-trends/.
- 3. Aaron Smith and Monica Anderson, "Social Media Use in 2018," Pew Research Center, March 2018, www.pewinternet.org/2018/03/01/social-media-use-in-2018/.
- 4. Frances E. Jensen and Amy Ellis Nutt, The Teenage Brain: A Neuroscientist's Survival Guide to Raising Adolescents and Young Adults (New York: HarperCollins, 2016), 206.
- 5. David Greenfield, "Treatment Considerations in Internet and Video Game Addiction: A Qualitative Discussion," Child and Adolescent Clinics of North America Reviews, Youth Internet Habits and Mental Health, April 2018, https://doi.org/10.1016/j.chc.2017.11.007.
- 6. Harold Koplewicz, "Children's Mental Health Report," The Child Mind Institute (2017), 4. https://childmind.org/ downloads/2017-CMHR-PDF.pdf.
- 7. "WISQARS Fatal Injury Reports." Centers for Disease Control and Prevention, 19 February 2017, webappa.cdc. gov/sasweb/ncipc/mortrate.html.
- 8. "2018 The Health of America, Major Depression: The Impact on Overall Health," Blue Cross Blue Shield Association, 2018.
- 9. Sabrina Tavernise, "U.S. Fertility Rate Fell to a Record Low, for a Second Straight Year" New York Times, 16 May 2018, www.nytimes.com/2018/05/17/us/fertility-ratedecline-united-states.html. Brian Park et al., "Is Internet Pornography Causing Sexual Dysfunctions? A Review

- with Clinical Reports," Behavioral Sciences 6, no 3 (September 2016), doi:10.3390/bs6030017.
- 10. Twenge, "Have Smartphones Destroyed a Generation?"
- 11. Ellie Polack, "New Cigna Study Reveals Loneliness at Epidemic Levels in America," 1 May 2018, www.cigna. com/newsroom/news-releases/2018/new-cigna-studyreveals-loneliness-at-epidemic-levels-in-america.
- 12. Statistics, U.S. Navy, www.public.navy.mil/bupers-npc/ support/21st\_Century\_Sailor/suicide\_prevention/Pages/ Statistics.aspx.
- 13. Perry, "Tech Fix," 55.
- 14. T. Copp, "Marine Corps Aviation Mishaps on the Rise, Up 80 Percent," Military Times, 8 April 2018, www.militarytimes.com/news/your-military/2018/04/08/marinecorps-aviation-mishaps-on-the-rise-up-80-percent/.
- 15. Erin Eickhoff et al., "Excessive Video Game Use, Sleep Deprivation, and Poor Work Performance among U.S. Marines Treated in a Military Mental Health Clinic: A Case Series," Military Medicine 180, no. 7 (July 2015), e839, https://doi.org/10.7205/milmed-d-14-00597.
- 16. David S. Cloud, "Child Abuse in the Military: Failing Those Most in Need," Los Angeles Times, 29 December 2016. www.latimes.com/nation/la-na-child-abuse-military-20161229-htmlstory.html.
- 17. 取自2018年4月4日卡爾達拉斯(Nicholas Kardaras)與筆者 的通話內容。
- 18. 「傷害足跡」(harm footprint)係「人性科技中心」(Center for Humane Technology)所使用之詞彙,該中心刻正蒐集 與記錄個人科技使用的負面效應。
- 19. William Christeson et al., "Too Fat to Fight, Retired Military Leaders Want Junk Food Out of America's Schools," Mission Readiness, 2010, http://cdn.missionreadiness.org/MR\_Too\_Fat\_to\_Fight-1.pdf.